Miércoles 26 de Enero de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época Núm. 4,784

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 86, ANTES 46
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . . . . . . $ 60 pesos oro
Por 6 meses . . . . 10 50 " "
Por un año . . . . 20 00 " "
El núm. de cada edicion 0 16 cents. "
GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Miércoles. Santos Policarpo obispo y Paula.
San Policarpo, discípulo de San Juan apóstol, en Esmirna.
La muerte de Santa Paula, virgen de Jesucristo.
Santa Eulidie reina, ilustre en santidad de vida y milagros.
25 días transcurridos, faltando 339 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 4 m. y entra á las 6 h. 58 m.
Cuarto menguante.

Efemérides

1857—EXPLORACION DEL SALADO.

El infatigable concesionario D. Esteban Rams y Rubert entró en el Rio Salado en el vaporcito Santa-Fé, el 26 de Enero de 1857, proponiéndose abrir una via fluvial entre la provincia de Salta y el litoral argentino. El capitan Page, en Julio de 1855, habia navegado en este rio hasta quince ó diez y seis millas mas arriba del monte Aguará.

1867—TOMA DE GUANAJUATO.

El ejército republicano de Méjico tomó el 26 de Enero de 1867 la importante plaza de Guanajuato, que estaba ocupada por las franceses é imperialistas, que llevaron á ese territorio un emperador estranjero.

1654—PAZ ENTRE HOLANDA Y PORTUGAL.

1764—NACIMIENTO DE BERNADOTTE.

1823—MUERTE DE JENNER, DESCUBRIDOR DE LA VACUNA.

1871—22.º DIA DEL BOMBARDEO DE PARIS.

EL SIGLO

Cargos y descargos

Nos causa indecible pena ver un gran talento al servicio de una mala causa.

Esto nos sucede con el Director de *El Heraldo*.

¡Qué esfuerzos de ingenio para disfrazar la inconsecuencia en la conducta con el ropage de la lealtad al partido!

Tan pronto dice que los *conservadores* eran solo una variedad de detalle de los *colorados*, como reconoce la verdad de que formaron partido separado, con sus doctrinas y sus aspiraciones propias, y añade.

«Si continuara la lucha como en 1874» entre colorados candomberos y conservadores, yo estaria con estos últimos, porque á consecuente nadie me gana. Pero como ya no hay conservadores ni candomberos! ..... Como ya todos somos unos, porque todos nos hemos hecho principistas!..... »

Le pedimos que nos diga cuándo y cómo se realizó la conversion.

—¡Toma! nos responde! Se empezó por la propaganda de los principistas y se acabó por la tiranía de Latorre.

—Mire Vd., observamos nosotros, que está usted equivocado.—Mire Vd. que ni el 10 de Enero, ni el 15 de Enero, ni el año terrible, ni el viage de la *Paz* son hechos que demuestren [illegible]

[illegible]

Revista de los diarios de anoche

[illegible]

Correspondencia de Lisboa

[illegible]

INTERIOR

Informes

[illegible]

REPUBLICA ARGENTINA

La nostalgia en América

[illegible]

EXTERIOR

Correspondencia de Londres

[illegible]

Correo de Paris

(Correspondencia de *El Siglo*)

La toma de Malakoff

VARIEDADES

Buenos Aires 70 años atrás

GACETILLA

Llevan balija—Para Buenos Aires y puertos del Uruguay, saldrá hoy 26 el vapor inglés *Cosmos*. Correspondencia en el correo hasta las 4½ de la tarde y en la aduana hasta las 5½.

Para Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos, saldrá hoy el vapor francés *Senegal*. Correspondencia en el correo hasta las 2 p. m. y en la aduana hasta las 3.

Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool, saldrá hoy el vapor *Cordillera*. Correspondencia en el correo hasta las 8 a. m. y en la aduana hasta las 9.

Para Punta Arenas, Valparaiso y Callao, saldrá hoy el vapor inglés *Magellan*. Correspondencia en el correo hasta las 10 a. m. y en la aduana hasta las 11.

Omnibus—Los exámenes libres de historia universal empezarán en la Universidad hoy á las 11.

—La Sociedad Universitaria se reunirá hoy á las 8 de la noche para dar posesion á la nueva Comision Directiva.

—Hoy á la 1, en el Tribunal de Apelaciones, se verá la causa seguida de oficio contra Alejo Gamarra por muerte de Julian Lopez.

—*El Estandarte Católico* de Santiago calcula que Chile, con dos y medio millones de habitantes, ha puesto en armas 60,000 hombres, inclusos 12,000 que representan los licenciamientos y bajas por enfermedades ó acciones de guerra, hasta antes de las batallas en las cercanías de Lima.

—El coronel Campos, del ejército argentino, ha visitado los cuarteles y la escuela de artes y oficios.

—Regresó de Rio Grande el coronel D. Rudecindo Varela.

—El coronel Goyena ha sido nombrado habilitado de la plana mayor activa en reemplazo del mayor Bonafoz.

Té musical—Varios colegas asistieron antenoche á un té ofrecido á la prensa por la Sta. Esmeralda Cervantes. La reunion, de suyo muy agradable, lo fué mas por haber ejecutado dicha jóven cinco piezas en el arpa, con el buen gusto y destreza que todo el mundo le reconoce.

Lo dudamos—Fijándonos en un editorial de *La República*, órgano semi-oficial, que trata duramente á Bolivia por haber abandonado al Perú, nos cuesta creer que el Gobierno Argentino se meta en la gravísima cuestion á que se refiere el siguiente párrafo de *El Bien Público*:

« Se susurra que la cuestion que se debate en este momento con urgencia, pero con la mayor reserva en consejos repetidos de Ministros en Buenos Aires, es la alianza inmediata con Bolivia, para continuar la guerra hasta la última extremidad, si entre las condiciones exigidas para firmar la paz se mantiene la cesion de todo el territorio boliviano mencionado en las conferencias de Arica. »

Ahora sí—La prensa se desgañitó en vano durante algunos años contra la costumbre brutal de disparar armas de fuego el Sábado Santo; los Jefes Políticos no veian el peligro ni oian las indicaciones,—pero vieron y oyeron cuando en una acera del mercado nuevo fué muerto un niño de un balazo en la frente.

Entonces pudo decirse en presencia de un cadáver: ¡vale mas tarde que nunca!—y hubo un edicto prohibitivo que se cumplió y se cumple sin dificultad alguna.

Recientemente ha sucedido algo parecido: habia sitios abiertos y en ellos pozos sin brocal ó canteras abandonadas en las que se han formado lagunas. Dias pasados se ahogó una niña, y esa desgracia evitable, que años atras se produjo sin que la autoridad interviniese, fué sin duda la causa de que inmediatamente dispusiese la policía que se hiciese cerco ó brocal en los puntos donde existiese aquel peligro.

Apliquemos esas historias á un suceso ocurrido hoy.

El sábado dijimos:

« Si la autoridad quiere evitar que la crónica « diga mañana que alguien se rompió un brazo « ó la cabeza, mande que inmediatamente cambien de posicion los pilares de un andamio situado en la calle Buenos Aires, entre las de « Ituzaingó y Cámaras.

« Al pasar el tren hay entre esto y aquellos « una cuarta de distancia,—lo suficiente para « crear un peligro constante á los pasageros « distraidos. »

Nadie se dignó hacer caso de ese aviso: en una hora podia cambiarse la posicion de los ma-

Las personas que gozan con exceso de los placeres de la mesa, llevando una vida sedentaria, se evitarán las molestias que les ocasionan los barros, carbúnclos, gota, cutis encendido, erupciones, espinillas, constipacion al vientre, almorranas, somnolencia, accesos biliosos, y otros desarreglos que induce la molicie en que viven, por medio de dosis de cuatro á seis de las agradables Píldoras Vegetales Azucaradas de Mostacilla del Dr. Pierce. Una vez por semana, ó lo que es aun mejor, una cada noche. Se encontrarán de venta en todas las Boticas y Establecimientos Mixtos. 48

TELEGRAMAS

Para «El Siglo»

Buenos Aires, Enero 25, á las 2.50 p. m.

Ha salido de la Paz (Bolivia) el ministro Baptista que viene á reemplazar al señor Quijarro, ministro en esta, quien regresará á su pais á ocupar el ministerio de hacienda en el gobierno del general Campero.

El gobierno aprobó todos los actos llevados á cabo por el interventor en la Rioja doctor P. Nolasco Arias.

Hubo algunos desastres en esta rada á causa del fuerte viento.

El pailebot *Santa Rita* encalló en la costa.

Salió un decreto reglamentando la escuela de tiro para el ejército.

El jefe de policía en campaña partió para las Flores á organizar la policía.

Mañana se quemarán los títulos y cupones del empréstito popular retirados de la circulacion.

Antonino Cambaceres renunció el mando del tercer batallon de guardias nacionales.

El gobierno nacional remitió al de la provincia los documentos y acuerdos por los cuales se recibirá de la penitenciaria, cárcel correccional y consejo de educacion.

Fueron rehusados por no tener las firmas de los miembros del gabinete.

Se acaba de recibir este telegrama:

Santiago de Chile, Enero 25.

La *Union* fué puesta á flote con parte de la popa quemada.

La mayor parte de los cañones de los fuertes del Callao están en buen estado.

Chorrillos, Barrancos y Miraflores han sido destruidos completamente.

En Chorrillos peleó un cuerpo garibaldino compuesto de italianos.

Fué esterminado. (!)

Confírmase que los peruanos rompieron el fuego traidoramente durante la tregua.

Asegúrase que el ejército peruano empleó balas esplosivas.

Publicóse en Lima el primer número de *La Actualidad*, diario chileno.

Buenos Aires, Enero 25 á las 5.45 p. m.

Telégrama de Chile, que trasmití hizo muy mal efecto acá en la colonia italiana.

El Gobierno provincial resolvió pagar al Banco de la Provincia su deuda no consolidada, para lo cual pedirá recursos á la Legislatura.

Aparecieron los decretos ordenando la entrega al Gobierno Nacional de las escuelas, Universidad y Penitenciaria de esta provincia.

Partió Irigoyen el jueves á Santa Fé.

Un empresario del Pacífico llegó hoy á contratar la compañía del Politeama.

Un fuerte acopiador de lanas fugó dejando muchos comprometidos en fuertes sumas.

Buenos Aires, Enero 25.

Oro, 29.45.
Cédulas, 87⅝.
Bonos Provinciales, á la par.
Acciones Banco Nacional para fin de mes, 72½.
Anoche tuvimos mal tiempo, sin novedad.
No sale vapor.

NOTA—Se prohibe la reproduccion de estos telegramas, de acuerdo con lo establecido por el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1877.

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

Enero 25.

HORA OFICIAL

Títulos Adicionales

4,000 $ para mañana . . . . 23 p. %

DESPUES DE HORA

Empréstito Extraordinario 1.ª Série

5,000 $ para mañana . . . . 23 «

Títulos Adicionales

5,000 « para mañana . . . . 23 «

Consolidados de 1872

17,000 « para el sábado . . . . 31 «

Cambios

Sobre Lóndres, bancario 51⅛ á 51¼.

Frutos del país

CAMPO NEUTRAL

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Representantes

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

Entradas de los ríos

Dia 25

Buenos Aires, vapor francés «Senegal», á A. de la Nox, con pasageros y carga de tránsito para Europa.

Entradas de Cabotaje

Dia 25

Uruguay y Buenos Aires, vapor inglés «Cosmos», á S. Olmedo con 43 pasageros y carga general.

Salidas para Ultramar

Dia 24

Amberes y escalas, vapor belga «Rubens», por C. R. Horne y Ca., con frutos del pais y 2 pasageros.

Bremen y escalas, vapor aleman «Salier», por J. R. Schwartz, con frutos del pais.

Pernambuco, patacho español «Antonietta», por Imobas y Pla, con tasajo.

Salidas de cabotaje

Dia—24

Nueva Palmira, pailebot argentino «Tres de Mayo», por J. Passano en lastre.

Carmelo, pailebot argentino «Monte Carmelo», por J. Nin con carga general.

Maldonado, goleta argentina «San Justo», J. L. Somaden, con carga general.

Maldonado y Paloma, vapor nacional «Comercio de Rocha», por Fraga hnos. con mercancías.

Salidas para los rios

Dia—24

Concordia, balandra nacional «Rosita», por Mora hnos. con carga general.

Vapores esperados

PROCEDENCIA	Llegada	Bandera	NOMBRE
Lóndres y escalas	Enero 26	belga	*Thales*
Nápoles y escalas	« 26	italiano	*Colombo*
Rio Janeiro y escalas	« 26	brasilero	*Cervantes*
Nápoles y escalas	« 28	italiano	*Nord-América*
Burdeos y escalas	« 28	francés	*Equateur*

REMATES

Ruano y Gomensoro

De un landó y un juego arreos.

Frente á la Bolsa.

HOY miércoles 26, á la 1 en punto, venderémos á la mas alta postura, por cuenta de quien corresponda:

Un landó completamente nuevo, de construccion fuerte.

Un juego arreos para dos caballos.

162.e18

Por el mismo

DE MUEBLES

4 kioskos, 1 báscula, 1 máquina para abrir lana y de gran variedad de artículos—En nuestra casa calle Piedras 134.

El viernes 28, á las doce en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura de gran cantidad de muebles nuevos y usados, un surtido de platina, porcelanas, cristalería, cubiertos, espejos, cuadros, bebidas, alfombras, alhajas de oro y de gran variedad de artículos.

A las tres de la tarde

4 kioskos de construccion muy elegante, son apropósito para la venta de pomos en las plazas.

1 báscula de 600 kilos.
1 máquina para abrir lana. 246.e26

Por el mismo

NAVAL

Del casco, aparejos, 8 piezas de cañon y demás enseres de la cañonera

VELOCE

En la barraca de D. Juan Gorlero 25 de Agosto núm. 312

El domingo 30, á las doce del dia, empezarémos la venta á la mas alta postura, por órden y cuenta de quien corresponda.

En lotes á la vista

Las jarcias fija y corriente, el velámen y un juego nuevo de velas, motones, compases, faroles de distintas clases y tamaños, escotas, lancha, bote, ancla, 300 brazas cadena gruesa y demas á la vista.

A las 4 de la tarde

El casco de la cañonera «Veloce,» forrado y clavado en cobre, con los objetos á su bordo, pertenecientes á su aparejo, 2 anclas, 90 brazas cadena y demas que se espresará en el acto de la venta.

En seguida

8 piezas de cañon, bastante buenas de dos varas mas ó menos de largo, bala cónica, calibre de 16 á 18, con todos sus útiles, granadas, tarros de metralla, etc., etc. Son muy aparentes para una batería fija. 161.e18

E. Castellanos y C.ª

JUDICIAL

A la mayor oferta, por órden de los señores Síndicos del concurso Francisco Esteves.

El viernes 4 de Febrero, á las tres en punto de la tarde, se procederá á la venta de la importante casa-quinta conocida por la de los «Leones,» situada en el barrio Comercial (Tres Cruces) dando frente á la calle de Artesanos y edificada en una área de 2,558 metros cuadrados y 15 cents., constando de 68 ½ metros de frente, y compuesta de 8 piezas grandes, dos chicas, piso de madera, cielo raso de yeso, cocina, aljibe, caballeriza y cochera y portones de fierro, arbolede, etc.

Esta propiedad se encuentra toda cercada y ofrece grandes comodidades por encontrarse á las puertas de la ciudad y una posicion de brillante porvenir.

Acto contínuo

En seguida se procederá á la venta de la propiedad inmediata á la anterior, que forma esquina con la calle de la Paz, edificada en un terreno de 532 metros cuadrados, constando de 15 ½ metros de frente por 35 de fondo, compuesta de 4 piezas, pisos de madera, cocina, aljibe, portones, etc.

Excusamos recomendar por la posicion inmediata á la ciudad de estas propiedades y las ventajas que esto ofrece como las condiciones de la venta.

Por mas detalles, ocurran á nuestra casa Sarandí núm. 187.

El remate tendrá lugar en la misma propiedad. 178.e19

J. G. Previtali

De muebles nuevos y usados y variedad de artículos—En mi casa Misiones núm. 172.

El jueves 27 del corriente, á las doce y media en punto, darémos principio á la venta de cantidad de muebles nuevos y usados que liquidaremos á la mayor oferta, omitimos el detalle por su extension.

Al mismo tiempo

80 obras de novelas selectas. 263.e26

Cipriano C. Silva

Importante de comestibles y bebidas — En mi casa calle 25 de Agosto núm. 97 y 99.

El jueves 27 del corriente, á las doce en punto se procederá á la venta por cuenta y órden de quien corresponda, de un completo y variado surtido de ... uera por los carteles de costumbre. 241.e25

Lastarria y Pereda

JUDICIAL

Por órden del Juez Letrado Departamental Dr. D. E. Frias y para pago de una hipoteca, de una hermosa casa compuesta de sala, escritorio, dormitorio comedor, pisos de pino de tea y puertas y ventanas de cedro, cocina, letrina, altillo, algibe, caballeriza, dos patios enlozados de piedra mármol, y varios parrales, edificado todo en un terreno de 558 mts. 79 cents. ó sea 796 47/100 varas cuadradas, situada en la calle «La Madrid» n. 48, á dos cuadras al Este de la iglesia de la Aguada y á ½ cuadra del tram-via Brasilero.

El miércoles 2 de Febrero, á las 4½ de la tarde en punto, procederémos á vender en remate público, al mejor postor y á dinero de contado, **en un lote** la casa arriba mencionada con el área de terreno en que está edificado; y en **otro lote**, el terreno contiguo que forma esquina.

El mejor postor deberá consignar la suma de 100 $ oro en el acto de la compra.

Los interesados podrán ver los títulos en la escribanía del Juzgado Departamental, calle Cámaras núm. , y para mas informes ocurrir á nuestro escritorio, Misiones, 127. 114.e13

Por el mismo

JUDICIAL

De restos de una tienda, alguna loza y cristales, cuyo detalle se dará en los carteles de costumbre.

El miércoles 2 de Febrero, á las doce en punto, en la casa de martillo calle Sarandí 123, procederémos á la venta en remate público por órden del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Ernesto Frias y cuenta de quien corresponda, de diversos artículos de tienda y almacen.

Ventas al contado y á oro sellado. 193.e21

Enrique Sauco y C.ª

Remate de muebles—En su casa calle Ituzaingó núm. 109, plaza Matriz.

El lunes 31 del corriente, á las doce en punto del dia, se dará principio á la venta de un variado surtido de muebles nuevos y usados que estarán de manifiesto en el acto de la venta. 243.e26

Cárlos Moratorio é hijo

Importante remate de mercaderías—En nuestra casa Rincon núm. 58.

El viernes 27 del corriente, á las 12 en punto, se procederá á la venta de un variado surtido de mercaderías por órden de varias casas introductoras.

¡Al mismo tiempo!

Cantidad de pomos estranjeros. 250.e26

José Jubin y C.ª

De comestibles.—En su casa, calle 25 de Agosto, 149, esquina Zabala.

HOY miércoles 26, á las doce en punto, se procederá á la venta de un surtido de comestibles por órden y cuenta de quien corresponda. 216.e22.perm

Paullier hermanos

De muebles nuevos y usados y diversidad de artículos—En nuestra casa 25 de Mayo núms. 266 y 268.

HOY miércoles 26, á las doce, procederémos á la venta de muebles nuevos y usados y gran variedad de artículos, cuyo detalle publicarémos oportunamente. 215.e22

Por el mismo

Gran remate especial de pomos para Carnaval, de la acreditada marca H. R. Pider. Los mejores de la plaza. Sin competencia en su clase.

En nuestra casa

Calle 25 de Mayo núms. 266 y 268

HOY miércoles 26, á las dos en punto de la tarde, procederémos á vender una partida de pomos de la marca arriba anunciada.

Pomo de estaño puro núm. 1.
« « « « « 2.
« « « « « 3.
« « « « « 4.
« « « « « 5.
« « plomo « « 6.

NOTA—Recomendamos á los compradores de este artículo aprovechen esta oportunidad para surtirse.

Venta liberal para mayoristas, lotes grandes y chicos. 214.e22

Por el mismo

Remate de 520 pájaros importados de diversos paises.

En nuestra casa 25 de Mayo 266 y 268

HOY miércoles 26, á las tres en punto de la tarde, procederémos á vender una coleccion de 520 pájaros importados cuyo detalle es el que sigue:

300 canarios hamburgueses.
6 pares cotorritas de Australia.
2 idem loros idem idem.
10 pájaros estorninos, mirlos y tordos.
9 idem pico de oro.
2 gallos y 6 gallinas de Holanda.
28 jilgueros.
30 luganos.
30 pájaros de aras ó húngaros.
10 pares idem de cinta de Bengala.
8 napoleones.
3 pares capuchinos de la India.
3 idem pájaros cebra.
3 idem monjas blancas de la India.
10 idem pájaros de Bengala.
25 canónicos.

NOTA—Los pájaros estarán en exhibicion el dia del remate desde las 8 de la mañana. 224.e23

Ricardo Sienra

Importante de mercaderías. — En mi casa, calle del Rincon, núm. 66.

HOY miércoles 26 del cte. á las 12 en punto del dia, por órden de varias casas introductoras, empezaré la venta de un variado surtido de artículos de estacion.

Al mismo tiempo

Un cajon madrás con avería.

En seguida

Cantidad de lotes de algodones finos y ordinarios. 239.e25

AVISOS OFICIALES

Direccion de Asilos Maternales

Montevideo, Enero 25 de 1881.

En consulta elevada por esta Direccion á propósito de la ingerencia que algunos señores Jueces Letrados, Jefaturas de Policía y otros funcionarios pudieran tener en los Asilos Maternales de Montevideo, la Corporacion Municipal resolvió lo siguiente, que se hará efectivo desde esta fecha:

« Junta E. Administrativa.—Montevideo, Enero « 24 de 1881.—Ofíciese al señor Ministro de Go« bierno comunicándole que de conformidad con la « ley de su creacion, la Junta ha resuelto se prohi« ba la entrada en los Asilos Maternales, en calidad « de depósito, á otras personas que no sean los « niños que durante el su permanencia en ellos.— « Comuníquese esta resolucion al Director del ra« mo para que la haga saber por la prensa.—Fra« ga.—Con autorizacion, E. García, oficial 1.º»

Lo que trascribo á usted para su conocimiento y efectos consiguientes.

Dios guarde á usted muchos años.

Felipe Fraga,
E. García, oficial 1.º

Señor Director de los Asilos Maternales, D. Pedro Bauzá.

e26.1 mes

Direccion y Administracion General de Correos

AVISO

Montevideo, Enero 22 de 1881.

En la fecha se ha recibido en esta Oficina Central la correspondencia estraviada procedente de Melo y Artigas que fué despachada de aquellos puntos para esta Direccion General en los dias 30 y 31 de Diciembre ppdo.

Lo que se hace saber al público de órden Superior.

El Oficial 1.º

Alcaidía de Aduana

Montevideo, Enero 18 de 1881.

En observancia de lo prescripto por el art. 21 de la Ley de Aduana, se previene á los dueños de mercaderías existentes en los depósitos fiscales, y que hallan sido depositadas con anterioridad al ... la renovacion del depósito, previo pago del almacenaje y eslingaje devengados, á cuyo efecto se señala el término de 15 dias, bajo apercibimiento á los remisos de considerar abandonadas dichas mercaderías como lo establece el art. 237 del Reglamento de Aduana. e14.15

Colecturía Gral. de Aduana

AVISO

A efecto de suministrar á la Direccion de Estadística los datos mas exactos referentes al embarque de nuestra produccion agrícola, se participa al comercio, que se ha dispuesto que toda solicitud de embarque para productos agrícolas, para harinas, fideos y galleta, debe espresar:

1.º La cantidad exacta en pesos ó medidas legales y

2.º Si son de orígen nacional ó estranjero.

La Aduana no dará curso á permiso alguno que no llene estos requisitos.

Montevideo, Enero 20 de 1881. e.21-8

Colecturía Gral. de Aduana

AVISO

Se previene á las personas que se consideren con derecho á los sesenta (60) cajones armas que existen en depósito y cuyas marcas y números se detallan á continuacion, que dentro del término perentorio de veinte dias (20) deberán presentarse á deducirlo ante esta Oficina y á renovar el almacenaje.

Vencido dicho plazo las armas serán consideradas como abandonadas y se remitirán al Parque Nacional.

R C	5	cajones	fusiles.
R F	5	«	rifles.
K	1	«	«
L B y C	1	«	escopetas.
C C	2	«	«
M L	1	«	«
F L	1	«	«
P F	2	«	«
K	2	«	espadas.
B S C	2	«	armas.
M	2	«	tercerolas.
M	4	«	armas.
C P	9	«	tercerolas.
G P y C	2	«	«
F R	2	«	armas.
K H	3	«	machetes.
P C S	1	«	sables.
C O B N	13	«	sables.

Montevideo, Enero 3 de 1881.

e4.20 *E. Dauber.*

Direccion de Salubridad

Atento lo avanzado de la estacion y siendo necesario el blanqueo general para mejor salubrificar la ciudad, esta Direccion ha resuelto se verifique interior y exteriormente en todas las propiedades situadas en la vieja, nueva y novísima ciudad, dentro del término improrogable de treinta dias á contar desde la fecha, con excepcion de las casas de inquilinato, que deberán verificarlo dentro de los quince primeros dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Montevideo, Diciembre 30 de 1880.

d30- *La Direccion.*

ÓMNIBUS

Al comercio Participamos á nuestras relaciones, que el negocio de sastrería y ropería que teníamos establecido en esta plaza y que giraba bajo la razon social «Telmo Perez y C.ª» lo hemos puesto en liquidacion, continuando desde el 1.º del actual la casa, bajo el solo nombre y responsabilidad de «Telmo Perez», que se hace cargo de un activo y se dedica al mismo ramo de la estinguida sociedad y en el mismo local.—Al mismo tiempo hacemos saber que nuestro cobrador lo es D. Antonio Hurtado.—Montevideo, Enero 25 de 1881.—*Joaquin Sosa, Telmo Perez.* e25.15

Nueva geografía FÍSICA Y POLÍTICA DE LA REPÚBLICA—Por D. Isidoro De-María. Escrita bajo un nuevo método y enriquecida con datos y conocimientos que no se hallan en los anteriores. Acaba de publicarse este nuevo libro, constando de 84 pájinas.—En venta, en la librería de Ibarra y en la calle de Maldonado núm. 208. e26.3

Aviso á mis amigos y al público en general que yo el abajo firmado he alquilado mi establecimiento de molino de viento, sito en Maroñas, y no hago negocio de trigo ni harina de ninguna clase, ni he dado facultad á nadie para que los haga á mi nombre; por tanto, serán nulos los que se hicieran en adelante sin ser verbalmente conmigo, ni tampoco reconoceré deuda alguna de efectos ó dinero que alguno pudiera pedir invocando mi nombre.—Maroñas 24 de Enero de 1881.—*Juan Caviglia.* e25.5

Al comercio El que suscribe participa que ha vendido su almacen al menudeo sito en la calle de la Colonia, núm. 263; el que tenga cuentas contra dicha casa, las presentará dentro de los cinco dias de esta publicacion; pasados los cuales no oiré reclamo alguno.—Montevideo, Enero 24 de 1881. e25.5 *Prudencio Zapian.*

Al comercio Vicente Berretta ha comprado á los señores Ghezzi y C.ª, el Hotel de la Barra de Santa Lucía; quien tenga algun reclamo debe hacerlo dentro del término de 5 dias, pasados los cuales no se atenderá queja alguna.—Montevideo, Enero 21 de 1881.—Por Antonio Ghezzi y C.ª, C. Ecia. e22.5

Al público Los infrascritos hacen saber que por convencion celebrada en esta fecha, queda disuelta la «Sociedad Pastoril» que existia en este departamento entre don Juan Silva, D. Agustin M. Pais y la sucesion de D. Elias T. Silva. Para la mejor inteligencia de terceros se inserta á continuacion el art. 5.º del convenio mencionado que dice así: «Se publicarán avisos haciéndose saber la disolucion de la sociedad, así como que « D. Agustin M. Pais será el responsable de cualquier crédito ó « reclamo que se haga contra la sociedad por negocios ó hechos « ocurridos durante su administracion.»—Paysandú, Enero 13 de 1881.—*Juan Silva, Agustin M. Pais,* Pp. de la sucesion de don Elias T. Silva, *Fidel Silva.* e20.1 mes

Al público y al comercio Participo que he vendido mi casa de negocio en el ramo de almacen y billar, sita en la calle Agraciada números 746, 748, 750 y 752, á los Sres. Casal Ribeiro y Ca., quedando el activo y pasivo á mi cargo. Todo el que tenga cuentas con la casa puede pasar por ella que serán chanceladas.—Montevideo, Enero 19 de 1881.—*Abdon Arostegui.*

POR EL AVISO QUE ANTECEDE participamos al comercio y al público, que con esta fecha hemos comprado al Sr. D. Abdon Arostegui, el almacen y billar de su propiedad sito en la calle Agraciada núms. 746, 748, 750 y 752.—Montevideo, Enero 19 de 1881.—*Casal Ribeiro y C.ª* e20.8

Buen negocio Se vende la fonda y posada calle Yacaré n. 17, por no poderla atender su dueño. e18.15

Canarios hamburgueses Habiendo llegado con el último paquete aleman con una gran remesa de canarios de primera clase y sin rival por su buena calidad, canarios hamburgueses, pájaros de Africa, Australia y de gallinas de Holanda, etc., etc., quedan á la disposicion del público en la calle del 25 de Mayo, núm. 174. e19.8 *C. Brandes.*

Cárlos A. Berro ABOGADO—Salto—Calle Dalman, núm. 78. e12.8meses

Dr. Cárlos Hartmann Médico-cirujano y partero Calle 25 de Mayo, 160. Horas de consulta, de las 11 hasta la 1 de la tarde. n18.8meses

Dr. D. Julio Jurkowski MÉDICO CIRUJANO — CALLE SARANDÍ, 253. — Consultas de 1 á 2 de la tarde. XII

Dr. J. O'Donoghue CIRUJANO-DENTISTA—(Establecido 8 años como sucesor del Dr. Muridge) 25 de Mayo núm. 256, frente á la confitería Oriental. I

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, núm. 60—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 8 á 9 de la tarde. XVII

El contador Kolberg, perito, especialista en el pronto arreglo de contabilidades y testamentarías difíciles y enredadas, recibe órdenes en su habitacion, calle Yaguaron, núm. 58 (Aguada), todos los dias desde las 8 hasta las 11 A. M. e15.1mes

El Dr. Joaquin Stajano Avisa al público que de regreso de Europa, donde se ha ocupado en hacer tesoro de todos sus últimos adelantos de la ciencia Médica especialmente en las enfermedades de la garganta y de los oidos, ha traido aparatos especiales, como el Autolaringoscopio para la cura de las enfermedades de la garganta y un Otoscopio especial para la de los oidos; tambien ha traido el gran aparato Pneumático del profesor Waldenberg de Berlin, de aire comprimido para la cura de las enfermedades del pecho como bronquitis crónica, asma, enfisema, etc., etc., y que tan buenos resultados presta en la cura de dichas enfermedades.—Recibe consultas en su casa, calle Uruguay, n. 222 (altos,) entre Daiman y Rio Negro, de 12 á 1 ½ de la tarde. XVIII

Francisco Estrázulas ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí, núm. 178. 1º7 1año

Gran cantera Se desea vender una que hay situada en la villa de la Union, ya sea el total ó en fracciones al gusto de los compradores; por mas detalles, calle de los Treinta y Tres, n. 157. e25.15

Juan A. Perelló ESCRIBANO PÚBLICO—Ha trasladado su oficina calle Sarandí ...

José M. Perelló ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Sarandí núm. 303, Plaza Constitucion. e3.1 mes

Liceo Uruguayo DAIMAN, 170—Desde el 1.º de Febrero, empezarán á funcionar las clases de este establecimiento. — *Filomena O. de Fonsela,* directora. e19.16

Libranzas sobre España Se dan letras por cualquier punto y cantidad, á tipo convencional, en el almacen de Correa y C.ª, Cuaguay, núm. 159. XII

M. Mendoza Cappa Rematador, contador y liquidador público — Calle de las Piedras núm. 173. 24.perm

Ojo pichincheros Aprovechen la oportunidad. — Se vende un rico armazon con vidrieras propio para cualquier casa de negocio ...

Préstamos Con garantía para el depositante, calle de Cuareim ... presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos y cualquier otro objeto de valor ...

Società Italiana di Dilettanti ...

Se vende por cualquier precio ...

Sociedad Filantrópica Se previene á los padres de familia que la escuela se reabrirá el dia 1.º de Febrero próximo. Debiendo tener un número determinado de alumnos, tendrán que pasar á inscribir á los niños en la secretaría de la escuela, calle Soriano n. 180, desde los dias de la mañana hasta las tres de la tarde, hasta el dia 31 del corriente. Segun lo prescribe el reglamento solo se recibirán los niños de 7 años cumplidos hasta 16. e23.7

Se vende El puesto de mercería y comestibles, sito en el mercado del Puerto núm. 12. Para tratar, en el mismo. e11.15

Saturnino Alvarez Cortés [PROCURADOR] —Se encarga de asuntos judiciales calle 25 de Mayo núm. 76. e3.1 mes

Se vende, se permuta, y se alquila varias casas, terrenos, quintas, chacras y campos. Se dá dinero sobre hipotecas. Calle de Zavala, n. 62, frente á la Bolsa, de 12 á 1 p. m., exceptuándose los dias de fiesta. e5.hileines

Saturnino Alvarez Abogado. Tiene su estudio calle Colon núm. 151 VI

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

B. A. Michelini CONTADOR Y LIQUIDADOR PÚBLICO—Calle de Colon núm. 144, ó en la imprenta del «Siglo.» e24.perm

Un bon cuisinier français demande une place dans une maison de famille; s'adresser au bureau du journal aux initiales A. B. e19.8

SECCION JUDICIAL

(*Véase en la 4.ª página.*)

AVISOS

†

JUAN JOSÉ BRITO DEL PINO

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 25 de Enero de 1881

María Farias de Brito, madre; los hermanos y demas deudos, invitan á las personas de su relacion para que se sirvan acompañarlos al entierro que tendrá lugar hoy 26 á las 4½ de tarde; favor á que quedarán agradecidos.

Casa mortuoria, camino Suarez 276.

Unica invitacion.

NOTA—Los carruajes saldrán á las 4 de la plaza Independencia.

DEUTSCHER CLUB

FROHSINN

Freitag, den 28. d., Abends precise 9 Uhr

DAMEN-KRAENZCHEN

ZUR FEIER DES ANWESENHEIT S. M. S.

FASANA

Einfuehrungen koennen an diesem Abende nur gegen von dem Vorstande auszugebende Karten stattfinden, von denen *drei* per Mitglied auf dem Bureau des Praesidenten; calle Rincon, 37, zur Verfuegung stehen.

Montevideo, den 24 Januar 1881.

e26.3 *Der Vorstand.*

Ferro-carril Uruguayo

DEL ESTE

De conformidad con el art. 38 de los estatutos se convoca á los señores accionistas á una reunion general que tendrá lugar el dia 6 de Febrero próximo, en la calle Zabala núm. 85, á las tres de la tarde, con el objeto de tratar de la modificacion del art. 4.º de los estatutos.

Montevideo, Enero 24 de 1881.

e26.12 *La Comision Directiva.*

PELUQUERIA

Y

Gran fábrica de camisas

DE LA PAZ

157—CALLE ITUZAINGO—157

PLAZA MATRIZ

Está casa es una de las que ha trabajado mas hasta ahora en camisas de medida.

Su corte elegante, buena calidad y sobre todo á precios módicos.

No se entrega el trabajo sino al gusto del comprador; esto la valido para ser recomendada de muchos clientes.

Vaya V. para dar fé.

157 — CALLE ITUZAINGO — 157

PLAZA MATRIZ

e5.1m.dp½

Gran Almanaque

DEL

SIGLO

PARA 1881

La segunda edicion, que se halla en venta en esta imprenta y en la librería de Barreiro, contiene la reglamentacion de las leyes anuales y el Código Rural en la parte sobre ganado.

Clarin de colores

Podemos ofrecer ese artículo en dos varas de ancho á 25 cents. vara garantiendo clase superior; clarin blanco varias clases, puntillas cremas y blancas, cintas, razos, tarlatanes lisos y de fantasía, gasas de colores, etc.; abanicos punzoes de varios gustos de varillas de nacar, cuero de Rusia, madera, etc.; rico razo negro, veladitos de gasa blancos y color crema, un gran surtido de festones y embutidos en clarin y en cambray, géneros blancos americanos, rico género patanas de hilo y de algodon, medias inglesas para niños de todas edades, id. para señora, blancas y de colores, triángulos y velos de Chantilly é infinidad de otros artículos.

CORREA LUNA Hnos.

145 — CALLE CÁMARAS — 145

e25.4.3ªpaj

SE LIQUIDA

La talabartería y lomillería «Hispano Uruguaya» sita en la esquina calle 25 de Mayo y Cerro, liquida al precio de costo sus artículos; aprovechen los que quieran comprar bueno y barato, hasta el 31 del corriente.—Montevideo, Enero 24 de 1881. e25.6

Tram-via de la Union

En cumplimiento del art. 9.º de los estatutos de la sociedad, se invita á los señores accionistas á la reunion ordinaria de la Asamblea que tendrá lugar el dia jueves 27 del presente á las 3 de la tarde en la calle Solis núm. 85, altos.

Montevideo, Enero 24 de 1881.

e25.3 *El Secretario.*

Madame Pons

Calle de Zabala, 132

ALTOS

e19.perm

Pianos de Schiedmayer, Pleyel, Spruzck, etc., se venden con verdadera garantía á precios módicos, en el

DEPOSITO DE PIANOS

DE

CARLOS OTT

207 — CALLE DEL 25 DE MAYO — 207

ENTRE ZABALA Y MISIONES

Afinaciones y composturas garantidas.

Se alquilan pianos.

e19.perm.dp½

DIRECCION GENERAL

DE

Instruccion Pública

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 25 de 1881.

Se llama por segunda vez á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestra de la escuela de 1er. grado núm. 2 de «25 de Mayo» (Departamento de la Florida), cuyo acto tendrá lugar el 3 del entrante Febrero á las ocho de la noche.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la 1 de la tarde del dia del concurso.

e26.8 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 24 de 1881.

Se llama por tercera y última vez á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestra de la Escuela de 2.º grado número 21 de varones de la Capital, cuyo acto tendrá lugar el 28 del corriente á las 8 de la noche.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la 1 de la tarde del dia del concurso.

e25.4 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 25 de 1881.

Se llama á propuestas para la impresion de cuatro cientos ejemplares de la memoria de la Direccion General de Instruccion pública, correspondiente al año ppdo.

Las condiciones tipográficas y de encuadernacion, serán iguales á la Memoria del año 1878, existiendo en esta oficina un ejemplar de ella á disposicion de los interesados que necesiten verla.

El pago se hará quincenalmente y por el número de pliegos que en la quincena se haya impreso.

El proponente se sujetará ademas á todo lo establecido en el respectivo «Pliego de condiciones» que puede verse en esta oficina.

Las propuestas se presentarán en el papel sellado correspondiente y serán abiertas el cuatro de Febrero próximo á las dos de la tarde en presencia de los interesados que concurran al acto.

d25.10 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 22 de 1881.

Se llama por tercera y última vez á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la Escuela de 2.º grado número 4 de varones de Independencia (Departamento de Paysandú,) cuyo acto tendrá lugar el 26 del corriente á las 8 de la noche.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

e23.3 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 22 de 1881.

Se llama á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestro de la Escuela de 2.º grado de varones de Santa Rosa (Departamento del Salto), cuyo acto tendrá lugar el 26 del corriente á las 8 de la noche.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la 1 de la tarde del dia del concurso.

e23.3 *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 21 de 1881.

Se llama por tercera y última vez á concurso para proveer por oposicion el cargo de maestra de la Escuela mixta de «25 de Agosto» (Departamento de la Florida), cuyo acto tendrá lugar el 5 de Febrero próximo, á las 8 de la noche.

Las solicitudes de las aspirantes se recibirán en esta oficina hasta la una de la tarde del dia del concurso.

e22.13 *El Secretario General.*

Inspeccion Departamental de I. Primaria.

Montevideo, Enero 14 de 1881.

Se previene al público que la reapertura de las Escuelas del Departamento que se hallan situadas fuera del radio de la ciudad, tendrá lugar el 17 del corriente, y la de las demas, el martes 1.º de Febrero, dando principio las clases á las nueve y media de la mañana y terminando á las tres y media de la tarde.

La Inspeccion cree tambien de su deber recordar á los padres de familia que aun no han enviado sus hijos á la escuela, así como á todas las personas á quienes comprende la obligacion escolar, los siguientes artículos del Decreto-Ley sobre instruccion primaria y Reglamentacion del mismo:

Artículo 20. En las ciudades, villas, pueblos y distritos rurales, donde existan escuelas en relacion con las necesidades de la poblacion, es obligatoria la enseñanza.

Lo es tambien en los cuarteles, cárceles, penitenciarías y hospicios.

Art. 21. El que sin causa legal y justificada, deje de cumplir lo prescrito en el artículo anterior, será amonestado por la primera vez y en caso de reincidencia, pagará una multa de doce pesos por cada alumno, la segunda vez, y veinte y cuatro pesos por la tercera, destinándose estas multas esclusivamente al sostenimiento de la Escuela Normal. (Decreto-Ley de 25 Agosto de 1877.)

Art. 13. En las ciudades, villas y pueblos de la República la obligacion de asistir á la escuela alcanzará á todos los niños que residan á una distancia de cualquiera escuela pública de 4 kilómetros (46 cuadras,) si son varones, y de 2 kilómetros (23 cuadras) si son niñas. (Reglamentacion de la Ley.)

Los señores maestros pasarán mensualmente á los padres ó tutores de los alumnos, una nota en que se harán constar las faltas de asistencia y la conducta que estos observen en la escuela.

Las faltas de asistencia durante el año de 1880 ascienden á 70 por cada alumno, término medio, sin incluir ni las vacaciones, ni las faltas de puntualidad en las horas de entrada á la escuela, lo que demuestra que los niños pierden una cuarta parte del tiempo que debieran consagrar al estudio ó se ocupan en otros quehaceres menos útiles y que indudablemente retardan su educacion perjudicando á la marcha regular de las escuelas.

Las familias deben, pues, tratar de evitar ese mal, contribuyendo á asegurar la puntualidad y regularidad posible en la asistencia á las escuelas, combatiendo por todos los medios á su alcance la desercion que se experimenta diariamente.

Juan M. de Vedia,

e20.10 Inspector Departamental.

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública.

Montevideo, Enero 8 de 1881.

En esta oficina se necesitan personas que aun cuando por el momento carezcan de título de maestro sean sin embargo relativamente aptas para dirigir escuelas rurales de campaña.

Los aspirantes deberán presentar un certificado á satisfaccion de la oficina que acredite aquella condicion y la de buena conducta.

e20.perm *El Secretario General.*

PLANILAS

DE

Reduccion de Monedas

COMPRENDIDOS LOS PATACONES DE 16 EN ONZA QUE CIRCULAN EN LA FRONTERA

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

Esta Comision llama á propuestas por ciento y cincuenta rejas, de tres distintas dimensiones, destinadas á la parte del edificio en construccion en el Asilo de Dementes, en donde se encuentran las rejas que deben servir de modelo y que deben ir á examinar los proponentes.

Los interesados encontrarán en la Secretaría de la Comision, en este Hospital de Caridad, el pliego de condiciones con los correspondientes detalles.

Las propuestas se harán en papel sellado y serán presentadas hasta el dia 26 del corriente á la una de la tarde; en cuyo dia y hora se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

La Comision se reserva el derecho de aceptar la propuesta que á su juicio considere mas conveniente, ó de rechazarlas todas si así le conviniese.

Montevideo, Enero 19 de 1881.

Por autorizacion de la Comision,

Luis E. Artayeta, secretario.

e20.8

Violetas y Ortigas

UN ELEGANTE VOLÚMEN DE 528 PÁGINAS EN 4.º

PRECIO, UN PESO

Habiendo celebrado un contrato con el autor para la distribucion y venta del libro que acaba de publicar con el referido título, los suscritores de las anteriores publicaciones del Dr. Magariños Cervantes, á quienes en la actualidad se reparte, que no lo hubieren recibido, ó los que deseen adquirirlo, pueden dirigirse al que firma, calle de la Florida núm. 103 (taller de encuadernacion) á cualquier hora del dia.

Los interesados en los departamentos de campaña ó en aquellos puntos de la República Argentina donde tiene agentes el diario «El Siglo», podrán obtener el libro por intermedio de estos. Los señores agentes deben hacer sus pedidos y entenderse directamente con la administracion de ese diario. Se les hará la rebaja de práctica, proporcional, segun el número de ejemplares que tomen por su cuenta.

e5.15.dp½ *Luis A. Carbonaro.*

GRAN CASA

DE

PRÉSTAMOS PRENDARIOS

É HIPOTECARIOS

DESCUENTOS Y COMPRA-VENTAS

DE

SEGISMUNDO MARTÍ Y C.ª

277 — CALLE DE BUENOS AIRES — 277

BAJO LOS ARCOS DE LA PASIVA

Esta gran casa, la mas antigua del ramo y la mas justamente reputada por las muchas ventajas, sólidas garantías y estraordinarias consideraciones que su larga existencia (12 años) y fuerte capital le permite ofrecer y que forman la base de su sistema y crédito, es la única en su género que puede facilitar en este sentido cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones, muebles, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor. Descuenta por cualquier importe: vales de buenas firmas y hace préstamos hipotecarios y á retro-venta desde $ 200 á $ 20,000, sobre fincas y terrenos ubicados en la capital, sus alrededores y chacras en este Departamento y en el de Canelones. Cuenta tambien con un espacioso y cómodo depósito para la afectacion de toda clase de muebles, tanto en pequeña como en grande escala y realiza compra-ventas de bienes raices.

La casa se encuentra abierta desde las 8 ½ de mañana hasta las seis de la tarde los dias hábiles, y solamente hasta las doce los inhábiles.

e1.perm

Estracto de Tabaco de Virginia



SOUTH DOWN SHEEPWASH

PARA CURAR

LA SARNA

DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata **cuya relacion va al pié.**

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno, ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del Estracto se mezcla con 150 á 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 partes para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco coiinteresado de tabacos

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

BUENOS AIRES — San Martin 104. MONTEVIDEO — Piedras 201, esq. Misiones.

República Argentina. — Saturnino E. Unzué, Mariano Unzué, Santos Unzué, Benigno del Carril, Norberto Quirno, José M. Jurado, A. Oostendorp, Mariano Acosta, Mariano Artayeta Castex, Manuel de Guerrico, Juan M. de la Serna, Alfredo Lahitte, H. Solanet, Pedro Salaberri, José Viton, Cipriano J. Quesada, Leonardo Pereyra, Ramon J. Muñoz, Martin Berraondo, Luis P. Molina, Juan Blaquier, Domingo E. Martinez, E. P. Vivanco, Toledo y Galindez, Bernabé Molina Hnos., Diego F. Ramsey, Martin Colman, Pablo Gorostiaga, Samuel B. Hale, Andrés Jones, Felipe Ceballos, Marcelino Dominguez, Juan F. Simons, Guillermo A. Wilde, Antonio Fariña, Juan M. Altalaguirre, Gomez y Urioste, B. Garma, Graciano Etcheto, Pablo Etchepar, José Pichetto, Feliciano Lecea, Emilio Martinez de Hoz, J. Martin Micheo, Pedro Luro, Juan Cobo, Neyra y Seguí, Fane y C.ª, Eduardo Kenny y C.ª, Pedro Manero, Diego Church, Roberto Cano, Caprile y Picasso, Manuel Gonzales, Pedro Hita, R. Hunter, Diego G. Kavanagh, F. E. Linch, José M. Lozano, J. Levalle de Cobo, Benjamin Nazar, A. Rostand, Esteban Villanueva, Tomás Gahan, — Lobos, G. V. Casey, J. Carthy, Tomás Kenny — Navarro, Juan Gahan — idem, S. F. Gahan, S. Kenny — Arrecifes, A. Kenny, Juan Estragamon, A. R. Thompson, E. Dennehy, E. Killian, G. M. Loughlin, E. Fallon, M. Mullen, Juan J. Gaham—Mercedes, S. Bacon, V. del Carril, H. M. Crachen, P. Leaden, M. M. Keon, M. Flynn, L. Gerety, S. Lambert, E. G. Gahan, M. Mahon, E. Laborda, Tomás Fitzsimons, G. Joyce, M. Moran, O. Gerety, G. Grant, Mrs. Burke, J. Conolly, Mrs. Carry, D. J. Brett, M. Healy, J. Donelly, I. Saenz, D. Murray, H. O'Roarke, Fraga, L. Maxwell, M. Cortijo, Martin Dowling, Tomás A. Gahan — Navarro, Tomás Gahan — Suipacha, W. C. Eyton.

República del Uruguay. — Theodor Prange, Antonio Prange, Angel Galina, Sucesion Saralegui, Gustavo Berchi, Manuel Criado Perez, Santos L. Urioste y otros mas.

XXII.3ªpaj

ALMACEN DE LONDRES

DE

H. GARCIA Y C.ª

135—ITUZAINGO—135

(ENTRE 25 DE MAYO Y RINCON)

Montevideo, Enero 1.º de 1881.

Pongo en conocimiento de mis favorecedores y del público en general, que con esta fecha y título arriba espresado, he abierto un nuevo establecimiento en la calle de

ITUZAINGO, 135,

en el cual encontrarán un espléndido surtido de legítimos cigarros y picaduras de las mejores y mas afamadas fábricas de la

HABANA

como asimismo la mas completa coleccion de *esquisitos vinos finos*, tónicos, *licores*, apetitosas *conservas* de todas clases, *aromáticos tés* y comestibles en general, á precios muy módicos.

e6.1mes.3ªpaj *H. Garcia.*

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES!

Agua Florida DE *Murray & Lanman.*

EL PERFUME UNIVERSAL.

PARA EL PAÑUELO, EL TOCADOR Y EL BAÑO.

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS

Y RELOJES

Venta al por mayor

ARTÍCULOS PARA LA CAMPAÑA

A. CARASSALE

Calle 25 de Mayo núm. 293

Relojes de

Patek, Philipp y Ca.

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. **Premiados** en todas las exposiciones. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un **Prix unique d'ensemble.** Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE ÚNICO REPRESENTANTE.

M. S. DENT

LA PRINCIPAL FÁBRICA DE RELOJES DE INGLATERRA

Proveedor Titular de S. M. la Reina Victoria y de las principales cortes de Europa.

A. CARASSALE

ÚNICO REPRESENTANTE

e19.3m.dp½.3ªpaj

SE VENDE

2,000 RESES

GANADO DE CRIA

En la Estancia del Tala

5.ª SECCION,

DEPARTAMENTO DEL DURAZNO

Se vende hasta **dos mil reses** de este acreditado ganado, en cantidades al gusto de los compradores. Tambien se vende ganado al corte.

e30.15

Dr. B. W. BOURSE

CIRUJANO DENTISTA

300 — CALLE 25 DE MAYO — 300

XI.3ªpaj

For sale

MULLER FRERES'S

CELEBRATED

*** OLD BRANDY

Paris silver medal for the Trocadero brand

In case of one dozen quarts

Aply to:

H. DUFRECHOU

COÑAC MULLER FRERES

Premiado en Paris en la exposicion del Trocadero

ÚNICO AGENTE EN MONTEVIDEO

H. Dufrechou

n16.3meses

RIQUÍSIMOS

CIGARROS

HABANOS

LEGÍTIMOS

SOLAMENTE EN EL ALMACEN

DE

HIPÓLITO GARCIA

136—CALLE CERRITO—136

(FRENTE AL BANCO DE LÓNDRES Y RIO DE LA PLATA)

Encontrarán los fumadores el mas espléndido surtido de estos **esquisitos tabacos;** combinados de tal modo que puede satisfacer los gustos mas delicados y caprichosos y al alcance de todos los bolsillos.

NOTA—Esta casa no vende ni ha vendido jamás imitaciones, sino artículos de primera calidad, garantidos á satisfaccion del comprador.

136 - CALLE CERRITO - 136

XI.dp½

MEDIO MILLON

DE

PESOS FUERTES

GRANDE Y ESTRAORDINARIO LOTERÍA

DE RIO JANEIRO

En el Bazar de la China, 25 de Mayo esquina Cámaras, se reciben y entregan desde ahora encargues para esa lotería; los premios serán pagos íntegramente en esta.

Nota. — CIGARRILLOS Y CIGARROS HABANOS solamente se encontrarán en venta en dicho Bazar de la China.

Martins é Irmao

e28.perm.3ªpaj

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 89

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Estracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garantizan de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. XXXVI

MARITIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JUPITER.
Los Miércoles, COSMOS.
Los Viernes, SILEX.
Los Sábados, SATURNO.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala

SALIDAS EN ENERO

PARA EUROPA

(Con escala en el Brasil)

El 26, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195.
El 26, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.
El 31, PORTEÑA—Agencia, Piedras 178.

SALIDAS EN FEBRERO

PARA EUROPA

(Sin escala en el Brasil)

El 8, NORD-AMÉRICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, IBERIA (con escala)—Agencia, Solis 55.
El 9, EQUATEUR—Agencia, Cerrito 195.
El 19, POITOU—Agencia, Zabala 174 y 178.

PARA EL PACÍFICO

(Con escalas hasta el Callao)

El 9, ARAUCANIA—Agencia, Solis 55.

Societa G. B. Lavarello y C.ª

EL VAPOR POSTAL ITALIANO

Nord-América

Comandante V. Bollero

Saldrá el 8 de Febrero de 1881 para Génova y Nápoles, con escalas en Gibraltar y Marsella.
Recibe carga y pasajeros.
Por mas informes, ocúrrase al único agente
G. Lavarello.

v 50 CALLE MISIONES—50

SOCIÉTÉ GÉNERALE

DE TRANSPORTS MARÍTIMES À VAPEUR

Línea mensual

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Comandante Romanes

Saldrá el 19 de Febrero para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.

Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá integramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.

Se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.

vi *M. Llamas y Ca.*

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

SENEGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 26 de Enero, á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

EQUATEUR

Comandante, LECOINTRE

Saldrá de aquí el 9 de Febrero á las 5 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, calle del Cerrito núm. 195, altos.

vii El agente, *A de la Noë.*

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA—*Pampa—Dom Pedro—Porteña—San Martin—Belgrano—Ville de Rio Janeiro—Ville de Bahia—Ville de Santos—Henri IV—Rosario—San Nicolás—Sully.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Los magníficos y cómodos vapores de esta compañía salen de puerto de Montevideo el 16 y 28 de cada mes para Europa

EL VAPOR PAQUETE FRANCÉS

PORTEÑA

capitan Robert, de 3,000 toneladas, saldrá directamente el 31 de Enero para Tenerife, y Havre.

Tienen *excelentes comodidades* para pasajeros, garantiéndose un *trato esmerado y precios muy módicos.*

La Compañía desea llamar especialmente la atencion de las casas importadoras y exportadoras á las *grandes ventajas* que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en *carrera bi-mensual por todo el año* entre el Havre y Rio de la Plata.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirijirse al ajente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 178, esquina Zabala, Montevideo.—Calle San Martin, 151, Buenos Aires.

Mensajerías fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay

Vapor **Júpiter** . . .	todos los	LUNES
» **Cosmos** . . .	» »	MIERCOLES
» **Silex**	» »	VIERNES
» **Saturno** . . .	» »	SABADOS

51 AGENCIA, ZAVALA—51

VIII



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

MAGELLAN

capitan J. Barr, saldrá el lúnes 24 de Enero de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Crasby, saldrá el miércoles 26 de Enero de 1881—Para Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brisbane, saldrá el miércoles 9 de Febrero de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés

IBERIA

capitan J. W. Shannon, saldrá el miércoles 9 de Febrero de 1881—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 31

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES

Otero—Vazquez—Berinduague

Dia—25

TRÁMITE—Alejo Gamarro, causa criminal; Miguel Horta con la compañía Salteña de Navegacion á Vapor; Fernandez Marcial Perez, causa criminal; Adriano M. Antonio, causa criminal; Concurso Gruset, Fernandez con la sucesion Lafone; Pedro Serra con Martina Bergar; Guillermo Beherman con la sucesion Ortiz; Viana é Isasa con Diaz, queja; Concurso del Banco Oriental con Manuel Pereyra; Sucesion Pacheco con Podestá y Repetto; Concurso del Banco Comercial del Salto; sucesion de Juan P. Salvañach con la de José Ramirez; Juan A. Rovira con el Fisco; sucesion Tampuel con Sanchez y Roura (2).

SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Dario A. Saráchaga con Castelló y Ca.; Alberto Maldonado con Miguel A. Reilly.

SENTENCIAS DEFINITIVAS—Muscatti y Peirano con la sucesion Villardell; Mendez y Godoy, causa criminal; Francisco Fulgraff con el Fisco.

Forteza—Castro—Gallinal

Dia—25

TRÁMITE—Lecoq y Lecoq; García de Varela con Pintós Barreto (2); Elizauri y Banco Comercial del Salto; Berriel y Patron Rondes y Gianelli.

Juan F. Castro, secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

Dia—25

[illegible]

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—25

[illegible]

Dr. Vila por impedimento

Modesto Sanchez con Casares y Alfaro; Daniel Zorrilla con Mariano Escalada y otros; Testamentaria Soleiva de Sienra.

Julio Sienra, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA SAN MARTIN

Dia—25

[illegible]

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSÉ LUIS VILA

Dia—25

María Cármen Rego, testamentaria; Antonio Diaz Arnesto con Jorge V. Hansen y otros; José Franco con Lúcas Bergara; herederos de D. Francisco Acosta con Medardo Costa; Juan J. y Tomás Gomez con Matilde G. de Gomez; María L. de Smith con Juan Lawes; Estéban Cio, intestado; Fariat (hija) y Gonzalez con Isabelino Marquez; Gerardo Nogueira con Pedro E. de la Llosa; Martin Sanmartin con Ambrosio Belando; Soda B. de Moreno con Ramona D. de Salvañach; Agustin Guarch, sucesion, con Emilio Vaz Martinez y Luis Pintos da Silva.

Dr. Gonzalez por impedimento

José M. Medina, testamentaria; Pablo Caderose, tercería en autos sucesion Manuel L. Acosta con Fernando de la Fuente.

Benito Montaldo, escribano público.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Á CARGO DEL DR. D. ERNESTO FRIAS

Dia—25

Trámite—[illegible]

Incidentes—[illegible]

Sentencia—[illegible]

Nicolas Lenguas, escribano público.

A los curiales

Les prevenimos que enviamos á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es aparente para agregarse á los espedientes.

Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar *gratis* uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la soliciten en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por mandato del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Daniel Granada, hago saber: que en los autos iniciados por el Banco Comercial de esta ciudad contra el det[entador] de la letra al portador, girada el dia 3 de Enero corriente, con el núm. 5569, por valor de $ 2,891.52, y á seis meses de plazo, llevada abusivamente del Banco, se ha decretado por Su Señoría que mientras dure el juicio de reivindicacion de dicha letra, nadie podrá negociarla ni adelantar dinero sobre ella, bajo pena de nulidad.—Montevideo, Enero 21 de 1881.—*José Luis Antuña* (hijo), escribano público. e22.1mes

Por mandato del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Daniel Granada, se cita, llama y emplaza á la persona que el dia 3 del corriente llevó del Banco Comercial de esta ciudad una letra al portador, girada en esta fecha con el núm. [illegible] y pagadera á los seis meses, para que comparezca dentro del término de treinta dias á estar á derecho en los autos que sobre devolucion de dicha letra ha promovido el mencionado Banco, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Enero 21 de 1881.—*José Luis Antuña* (hijo,) escribano público. e22.1 mes

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á los acreedores del concurso Besada, para la reunion con el objeto de nombrar Síndico definitivo y demas que dispone el art. 1.625 del Código de Comercio tendrá lugar el 28 del corriente á las 2 de la tarde.—Montevideo: Enero 20 de 1881. —*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. e22.4

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada Juez L. de Comercio y en los autos seguidos por D. Andrés García contra D. Mateo Font y Roig, hago saber: Que el dia 28 del corriente en la puerta de la escribanía del Juzgado y á las 3 de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las dos y media, se va á proceder á la venta en almoneda pública á dinero de contado de un terreno (solar núm. 3) sito en las Tres Cruces, pueblo del arroyo Seco, retasado en la cantidad de $ 1,549 52 centésimos. El mejor deberá consignar la suma de 100 pesos. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, Enero 15 de 1880.—*José Luis Antuña*, escribano de Comercio. e18.10

Juzgado de lo Civil

Por disposicion del Sr. Juez L. de lo Civil de primer turno doctor D. Domingo Gonzalez, se hace saber la apertura de la testamentaria de D. Juan Conde, para que todos los que tengan algun derecho comparezcan ante el Juzgado á deducirlo en forma dentro del término de 30 dias á contar desde la fecha del presente.—Montevideo, Diciembre 2 de 1880.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. e20.1mes

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil de primer turno doctor D. Domingo Gonzalez, se cita, llama y emplaza á D. Juan Vicente Conde para que comparezca á estar á derecho dentro del término de noventa dias á contar desde la fecha del presente de conformidad con el art. 163 del Código de Procedimientos Civil.—Montevideo, Diciembre 2 de 1881.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. e20.3meses

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil de primer turno doctor D. Domingo Gonzalez, se hace saber la apertura de la testamentaria de D. Juan Prieca, á fin de que todos los que se consideren con algun derecho comparezcan á ejercitarlo en forma legal ante este Juzgado dentro del término de la ley.—Montevideo, Enero 12 de 1881.—*Rodolfo Liñan*, escribano público. e13.15

Juzgado de Paz de la 5.ª seccion

CALLE DE SORIANO, 173

Por el presente se cita, llama y emplaza á D. Ramon Uranga para que en el término de treinta dias contados desde la fecha, comparezca á este Juzgado á contestar la demanda que le vá á interponer D. Luis Daneri por cobro de pesos, bajo apercibimiento que de no comparecer en el término señalado, se le nombrará defensor de oficio.—Montevideo, Enero 11 de 1881.—*Lindolfo Spiherman* e12.15

Juzgado Ldo. Depl. de la Florida

Por disposicion del Sr. Juez Letrado Departamental, Dr. don Luis M. Gil de fecha diez y seis del mes próximo pasado dictado en los autos testamentarios de D. Samuel Vicente Smith á solicitud de D. Juan P. Wyrley Birch apoderado de la viuda D.ª Enriqueta Amelia Rickards de Smith, se cita, llama y emplaza á los Sres. D. Luis Osmond y D. Walter Emilio Garnett socios que fueron del citado Smith en un campo y poblaciones en este Departamento para que en el término de noventa dias comparezcan ante este Juzgado á estar á derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Florida, Diciembre 6 de 1880.—*José R. Barbot*, escribano público. d28.1 mes

AVISOS Y ANUNCIOS

De Minas á San Cárlos

El que suscribe ofrece al público el servicio de una diligencia que deja establecida de Minas á San Cárlos y que hará sus viajes en las siguientes fechas:

De Minas, 1.º, 8, 16 y 24.
De San Cárlos, 4, 12, 20 y 28.

Esta diligencia se recomendará mas tarde por sí sola cuando el público vaya reconociendo la competencia del mayoral que la dirige y la inmejorable regularidad con que hace su servicio.

Montevideo, Enero 10 de 1881.

e19.1 mes *Caraciolo Paiz.*

AGUA SALLÈS!!!

Treinta años de experiencia y de exito siempre creciente permiten garantizar y afirmar que el uso de esta **Agua**, progresivo ó instantáneo, dá á los Cabellos y á la Barba sus Colores primitivos y naturales en menos de tres aplicaciones y sin necesidad de preparacion ni lavaduras de ninguna especie

Emilio SALLÈS Hijo, sucesor, Perfumista-Químico
CASA FUNDADA EN 1850, RUE TURBIGO, 73, PARIS
Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.º
y en los princip. Peluqueros, Perfumistas, Farmacéuticos.
Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Al público en general

Y AL COMERCIO EN PARTICULAR

Se alquila por no poder atender su dueño la jaboneria establecida en esta capital en la calle de Canelones núm. 163, el año 1850, denominada «Fábrica Española,» fundada por el que suscribo; actualmente está en Maroñas y es una de las fábricas mejor montadas, en una area de una cuadra de terreno, con toda la comodidad necesaria para la fabricacion y para criar cerdos, con una gran pileta para bañar, con abundante agua, etc. etc.

El que se interese podrá visitar el establecimiento en Maroñas sobre el camino que va á las carreras, donde pasa el tren del Centro, y para tratar, en su depósito, calle de Canelones núm. 163 desde las 8 hasta las 12, horas las mas seguras de encontrar al propietario en casa.

Tambien en el mismo depósito encontrarán un surtido completo de jabones, siendo el mas barato á $ 3.40 qq., tal vez mejor que el que venden muchos por de 1.ª; grasa fina en latas y vejigas sin entrevero de patas ó de potro, velas de sebo puro blancas y bien estacionadas, que duran de 7 á 8 horas donde no corra aire.

Todos estos artículos se venden garantidos, aunque se ha dado pruebas de exactitud durante treinta años.

Ademas se venden moldes de poco uso para hacer velas; su precio fijo, 25 p. % mas barato que el estaño.

e20.1 mes *F. Elzaurdia.*

TONICO POR EXCELENCIA

VINO CON EXTRACTO DE HIGADO de BACALAO de A. CHEVRIER

Caballero de la Legion de Honor, Farmacéutico de 1ª clase.

Este VINO se destina á las personas que no pueden soportar el aceite de hígado de bacalao cuyas propiedades todas posee exactamente.

Cada cucharada de Vino equivale á otra de aceite de hígado de bacalao.

Se debe emplear en las mismas dósis, en los casos de Debilidad, Anemia, Clorosis, Raquitismo, y durante la convalecencia.

Este VINO reune, á su poder regenerador indiscutible, un gusto capaz de satisfacer á los paladares mas delicados.

«El extracto de hígado de bacalao obtuvo, el 21 de Octubre de 1851, la aprobacion de la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS en virtud de un notable informe del Profesor Devergie sobre los extractos de hígados de bacalaos.»

DEPOSITARIO GENERAL
PARIS
21, Faubourg Montmartre, 21
A. CHEVRIER

DEPÓSITOS en *Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI H.os Y C.ª, Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ARMERIA Y CUCHILLERIA

DE

BROQUA Y SCHOLBERG



LA SOLA CASA DEL RAMO PREMIADA EN LAS ESPOSICIONES DE CHILE Y PARIS

GRAN MEDALLA DE BRONCE POR LA SUPERIORIDAD DE SUS ARTICULOS

Especialidad en cuchillería para saladero—Tijeras de esquilar de la mejor calidad que se fabrica
Cubiertos Christoffle garantido—Artículos de cirugía y dentistas—Bragueros especiales
Artículos en metal del Brasil

GRAN REBAJA DE PRECIOS POR LIQUIDACION

CALLE RINCON, 139, MONTEVIDEO

XXV.dp%

PAPEL LARDY

con Extracto de Pimienta

El PAPEL LARDY es un Poderoso revulsivo muy superior á la *Thapsia*, al *Aceite de Croton Tiglium*, etc., cuyos inconvenientes no tiene.

El PAPEL LARDY es un intermediario entre el *sinapismo*, cuya accion es rápida pero ligera y el *vejigatorio*, cuya energía no es *conveniente en todos los casos.*

El PAPEL LARDY ejerce una accion inmediata y continua, no causa dolores ni picazones, produce únicamente el calor, un escozor ligero y un vivo encarnado en la epidermis.

El PAPEL LARDY es Remedio heróico para los *Resfriados* agudos ó crónicos, las *Bronquitis, Gripes, Catarros, Anginas* y generalmente para todas las *Irritaciones de la Garganta* y del *Pecho* como tambien para los *Dolores neurálgicos y reumáticos*, la *Ciática* el *Lumbago*, etc.

En cada caja se halla un Prospecto y el Método con que debe usarse este Papel.

Paris, calle de Cherche-Midi, 79.—En *Montevideo*: A. DEMARCHI H.os y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Agua de Tocador incomparable sin ACIDO ni VINAGRE

COSMYDOR

Deposito general: 28, rue Bergère, Paris.
AGENTE EXCLUSIVO PARA EL URUGUAY: MEIFFRE y C.ª, EN MONTEVIDEO

Nueva Compañía Salteña

Se cita por segunda vez y á efectos del art. 15 de los estatutos á los señores accionistas de la Nueva Compañía Salteña de Navegacion á Vapor en liquidacion, á la reunion extraordinaria que tendrá lugar el dia domingo 30 del corriente mes á la una de la tarde en el domicilio de la administracion, para oir el informe que presentará la comision liquidadora, sobre la manera con que ha procurado cumplir su mandato sobre el litis que le ha sido promovido, é invitando á la vez á los señores accionistas á adoptar las medidas que les parezcan convenientes segun el caso.

Salto, Enero 1.º de 1881.

e5.24 *La Comision Liquidadora.*

Graciosa M. de Las Cazes

PARTERA DE PRIMERA CLASE

RECIBIDA POR LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS

140 — SORIANO — 140

Ofrece sus servicios profesionales y tiene comodidad para pensionistas.

Dá consultas y asistencia gratis á las personas menesterosas.

e16.10

Exíjase el sello Francés. **SOLUCION COIRRE** *Exíjase el sello Francés.*

AL CLORHYDRO-FOSFATO DE CAL

El mas poderoso de los reconstituyentes adoptado por todos los Medicos de Europa en todos los casos de *Estenuacion de fuerzas, de Anemia, Clorosis, Tisis, Caquexia ó Cacoquimia, Escrófulas, Raquitismo, Enfermedades de los huesos, Dificultades de crecer, Inapetencia, Dispepsias.*

Paris, COIRRE, Farmacéutico, 79, calle de Cherche-Midi.—Depósitos en las principales Farmacias.

ASTHME!! ASTHME!!

La eficacia de los CIGARROS de JOY es hoy indisputable, como lo prueban los testimonios de los Médicos y las acciones de gracias dirigidas por las personas curadas por estos CIGARROS.

OLEO MORRHUINE

Es recetado por los Medicos contra las *Enfermedades de pecho*, la *Anemia*, el *Enflaquecimiento* y las *Enfermedades escrofulosas y reumáticas.*—Depósito general en *Paris*, en la Farmacia ROBERTS, 23, place Vendôme.—En *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

BANCO COMERCIAL

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO

Por 6 meses	3 p. % anual.
Por 3 id	2 » «

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 9 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS—Convencional

Montevideo, 1.º de Enero de 1881.

e1.º1mes

LA LEGALIDAD

Compañía Oriental de Seguros Marítimos y Terrestres

De órden del Directorio, invito por segunda vez á los señores accionistas de esta Compañía para la reunion estraordinaria en Asamblea General que tendrá lugar el dia 28 del corriente á las 3 horas de la tarde, en el salon de la misma, para manifestar su estado y resolver sobre nueva entrada de capital ó su liquidacion.—Previniéndose que se resolverá con cualquier número.

Montevideo, Enero 22 de 1881.

Augusto J. Ferreira, gerente.

e23.5

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

MARCA DE FABRICA DEPOSITADA EN MONTEVIDEO.

GARANTIDO LEGITIMO con la firma del doctor GIRAUDEAU DE SAINT-GERVAIS.

Este Jarabe depurativo, *enteramente vegetal*, se emplea desde hace un siglo para curar las enfermedades cutáneas, las *enfermedades contagiosas, recientes ó inveteradas*, y para todas las descomposiciones de la sangre.

Depósito general en *Paris*, 12, rue Richer.

En *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª;—W. CRANWELL y C.ª;—[illegible] y H.os;—[illegible] Fils.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ASMA CATARRO, OPRESION, TOS, PALPITACIONES y todas las afecciones de las vias respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los **TUBOS LEVASSEUR**, Farmacia LEVASSEUR, 23, r. de la Monnaie, en Paris.—En *Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

NEURALGIAS JAQUECAS, DOLORES DE ESTÓMAGO y todas las afecciones nerviosas se curan inmediatamente con las **PILDORAS ANTI-NEURÁLGICAS del D.r CRONIER.**

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

CAPSULAS DE RAQUIN

EXTRACTO del INFORME de la Academia de Medicina de Paris.

Las Cápsulas de Raquin se ingieren fácilmente.

Su eficacia no presenta excepcion alguna.

El Doctor CULLERIER, médico del Hospital du Midi ha administrado las *Cápsulas de Raquin* á 400 Enfermos y ha obtenido

100 CURACIONES

APROBACION de la Academia de Medicina de Paris.

No causan al estómago ninguna sensacion desagradable.

La Academia de Medicina ha declarado que las *Cápsulas de Raquin* eran superiores á todas las demas cápsulas como á manera de administracion de la copaiba en el tratamiento de las

ENFERMEDADES SECRETAS

NOTA.—Benéfica está una imitacion fraudulenta todo frasco que no sea conforme al modelo arriba puesto ó que esté revestido de una etiqueta llevando el nombre de Raquin precedido de: dit de—système de—procédé de—imitation.

DEPÓSITO en PARIS, 78, F.g St-Denis, y en todas las Farmacias, en las que se hallan tambien

el PAPEL y el VEJICATORIO de ALBESPEYRES

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243 y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Tram-vía del Reducto

Se hace saber al público, que desde el 1.º de Diciembre ppdo. de 1880, fué nombrado D. Juan Antonio Furtado, Administrador Interino del espresado tram-vía y único á firmar obligaciones, intervenidas por uno de los Directores, en cuyo carácter continuará hasta nueva resolucion.

Montevideo, Enero 20 de 1881.

e21.15 *La Direccion.*

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

XXXVIII

BROMURO DE POTASIO Granulado DE

FALIÈRES

CON APROBACION

de la ACADEMIA de MEDICINA de PARIS

Contra las AFECCIONES NERVIOSAS, los INSOMNIOS, NEVRALGIAS, la JAQUECA, CONGESTION, EPILEPSIA, HISTÉRICO, ETC.

N. B.—*Cada frasco va con una cuchara de medir, y es suficiente, poco mas ó menos, para un mes de curacion.*

JARABE DE FALIÈRES

con CORTEZAS de NARANJAS AMARGAS, y

BROMURO de POTASIO

absolutamente puro y el único empleado.

PARIS—6, AVENUE VICTORIA, 6—PARIS

Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

El Emplasto de Tapsia

LE PERDRIEL-REBOULLEAU

Universalmente admitido en los Hospitales de Francia

CURA LOS Constipados, Tos, Bronquitis, Pneumonías, Pleuresías, Tisis, Dolores reumáticos, Artritis, Lumbagos, etc., etc.



Para evitar los accidentes, que se atribuyen con razon á los similares, debe exigirse en todas las Farmacias el dibujo y las firmas anteriores (reducidos á la 1/4 parte).

DEPÓSITOS EN *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Gran taller de tapicería

DE JULIO NARDINI

CÁMARAS, 151

La única casa en Montevideo capaz de hacer perfectos trabajos en el ramo de tapicería que pueden rivalizar con los que vienen de Paris.

El crédito que goza este establecimiento, por sus módicos precios, su esmerado trabajo y por su eficacia en entregar los que se le confian, es la mejor prueba de que es la pura verdad cuanto dejamos espuesto. d28.1 mes

PERFUMERIA FINA

MONPELAS

21, Boulevard Poissonnière, Paris.

JABON LACTIFLOR

Con base de leche (Propriedad exclusiva).

HYGIENE—SALUD y BELLEZA de la PIEL

ESENCIA CONCENTRADA

El mejor extracto para el Pañuelo.

PERFUMES SUAVES ADOPTADOS POR LA MODA

MM. MONPELAS Fils, Sucesores

Acaban de obtener el mayor exito con estos nuevos Productos.

INTERESANTE

SOCIEDAD DE TAPICEROS

Habiéndose establecido una sociedad de todos los tapiceros existentes en esta capital con el fin de levantar el arte á la altura que le corresponde, se avisa al público que se vá á abrir una tapicería propiedad de la sociedad, en la calle del Rincon, núm. 182, donde encontrarán toda clase de trabajo perteneciente al ramo.

Se ruega á nuestros favorecedores visiten dicha casa en la cual se les hará el trabajo con el mayor esmero y baratura.

e9.1mes *La Comision.*

Directorio del Tram-vía

AL

Paso del Molino y Cerro

De acuerdo con el artículo 8.º de los Estatutos de esta empresa, se invita á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el viernes 28 del corriente á las 2 de la tarde, en su oficina central, calle 25 de Mayo, n. 222 (altos).

Montevideo, Enero 21 de 1881.

e23.5 *El Secretario.*

Armería Oriental

DE VERNINCK Y DESTEVES

129—ITUZAINGO—129



GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE

ARMAS Y CARTUCHOS

CUCHILLERIA Y QUINCALLERIA

Instrumentos para cirujía y para dentistas, etc., y todo lo concerniente al ramo.

Especialidad en cuchillos y chairas, calidad garantida, para saladeros.

Se hacen composturas. Se hace la comision.

PRECIOS MÓDICOS

xxxi.dp%

VINO DE PEPTONA DE DEFRESNE

(TÓNICO-NUTRITIVO)

Farmacéutico de 1ª Clase, Ex-Interno de los Hospitales, Laureado de la Escuela de Farmacia.

El Vino Defresne contiene la mitad de su peso de buena carne de vaca, y la cuarta parte de buen pan, preparados perfectamente para la absorcion y enteramente asimilables.

Es de los mas gratos al paladar y se emplea siempre con buen éxito contra:

La repugnancia á la comida,	la Debilidad,	la Consuncion.
la Inapetencia,	la Palidez de color,	los Mareos repentinos,
la Gastralgia.	la Anemia.	la Amenorrea.

El Vino Defresne despierta el apetito de una manera extraordinaria y detiene los vómitos de las mujeres en cinta.

Paris, Farmácia de DEFRESNE, rue des Lombards, 2 y en *las principales Farmácias de Francia y del Extranjero.*

Depósitos en *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI PARODI y C.ª

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

ELIXIR GREZ CLORHIDRO-PÉPSICO

Contiene los principios activos de los amargos (Quinas y Coca) asociados á los fermentos digestivos (Pancreatina y Clorhidro-Pepsina).

Tónico digestivo, de sabor agradable, que se emplea con gran éxito contra los *Males del estómago*, las *digestiones difíciles (Dispepsia)*, los *Vómitos*, las *Diarreas crónicas*, las *Inapetencias*, la *Anemia*, la *Extenuacion* y en las *Convalecencias*, y las *Perturbaciones digestivas de la Infancia*. (4 fr. y medio cada frasco).

Depósito general en Paris, Farmacia CHARDON, rue du Faubourg-Poissonnière, n.º 19.

Depositarios en *Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN

32

DAVID COPPERFIELD

O

EL SOBRINO DE MI TIA

NOVELA ESCRITA EN INGLÉS

Por Cárlos Dickens

Me decia que Mr. Barkis era un excelente marido aunque un tanto roñoso, pero ¿por desgracia cada cual no tiene sus defectos? Ignoro cuáles eran. En todas las cartas Mr. Barkis me escribia una posdata, saludándome particularmente, lo mismo que Mr. Peggoty, Cham, mistress Gummidge y Emilia.

Comunicaba todas estas nuevas á mi tia, pasando muy por alto el nombrar á Emilia, porque instintivamente sentia que la buena señora no era de mi modo de pensar respecto á la pupila de Mr. Daniel.

Miss Betsey no me perdia de vista en mis estudios; venia con frecuencia á Canterbury, muchas veces sin decir nada, á fin de sorprenderme y cerciorarse por sí misma de que aprovechaba el tiempo. Como durante el primer año aquellas sorpresas fueron en mi favor, mi tia, al ver que todos me elogiaban y que era realmente un buen estudiante, dejó de ir con tanta frecuencia.

Cada quince dias veia á Mr. Dick, que llegaba por la diligencia los miércoles á las doce, y se marchaba hasta el jueves por la mañana. Viajaba con una [illegible] de piel, que contenia una copia de la famosa memoria que, segun él, tiempo era ya de terminarla.

A Mr. Dick le gustaba mucho el pan de especias. Para que sus visitas fuesen mas agradables, mi tia le habia abierto un crédito en una tienda cuyo dueño estaba prevenido que no debia dar mas allá de un chelin por dia. Semejante precaucion limitaba la cuenta de gastos en la posada en que pasaba la noche, de lo cual saqué en conclusion que Mr. Dick tenia el derecho de llevar el bolsillo bien repleto, aunque no de gastar aquel dinero que hacia resonar con tanto orgullo.

Mi tia arreglaba su presupuesto como un verdadero ministro de hacienda, y como no tenia idea ninguna de engañarla, sus capitales eran realmente inagotables.

Respecto á esto, como á todo lo demas en general, Mr. Dick estaba convencido de que mi tia era la mujer modelo por excelencia.

Así no supe qué pensar cuando un miércoles por la noche me dijo aparte y con un aire de misteriosa confianza:

—Mi querido Trotwood, ¿quién podrá ser el hombre que se oculta cerca de nuestra casa y mete miedo á vuestra tia?

—¿Que mete miedo á mi tia?

—Sí, creia que nada le causaria miedo; porque, segun sabeis, es la mujer mas extraordinaria de la tierra. La primera vez que vino aquel hombre, prosiguió Mr. Dick observando el efecto que producia en mí, fué... esperad... fué... ¿En qué año ejecutaron á Cárlos I? El año 1649, ¿no es esto?

—Sí, 1649.

—No sé cómo puede ser esto, añadió Mr. Dick con aire de duda, pues se me figura que no soy tan viejo.

—¿Entonces ese hombre apareció por primera vez en 1649?

—Os confieso, mi querido Trotwood, que no comprendo cómo pudo ser aquel año, y sin embargo es la fecha histórica.

—Sí.

—Y supongo que la historia no miente nunca, dijo Mr. Dick con cierta esperanza.

—¡Oh! no, ¡jamas! repliquéle con seguridad...

Era jóven é inocente y lo creia de buena fé.

—¡Pues bien! entonces, añadió Mr. Dick meneando la cabeza, no sé cómo esplicar esto. Ahí hay algo de extraordinario; pues al poco tiempo de habérme trasmitido, no sé por qué equivocacion, parte de los temores de Cárlos I, vino ese hombre por vez primera. Me paseaba con mistress Trotwood, despues del té, al anochecer... le vimos cerca de casa...

—¿Y qué hacia allí? le pregunté.

—Esperad que me acuerde... ¡Por vida mia! pues no lo recuerdo; no hacia mas que dar vueltas al rededor de nosotros, y una vez se inclinó al oido de miss Betsey y le dijo algunas palabras que no pude comprender. De repente se desmayó miss Trotwood y desapareció el hombre. ¿Dónde ha podido ocultarse desde entonces? No lo sé; debajo de la tierra ó en el infierno; ¿verdad que es extraordinario?

—¿Quiere decir que desde entonces ha permanecido escondido?

—Ciertamente, replicó Mr. Dick con aire grave; no ha vuelto á aparecer hasta ayer noche. Exactamente, lo mismo que la otra vez, nos paseábamos; de repente se presentó detrás de vuestra tia, y en seguida le reconocí: era mi hombre.

—¿Y mi tia volvió á asustarse?

—Horriblemente, dijo Mr. Dick estremeciéndose á su vez; tuvo que apoyarse en la empalizada del jardin, continuó mi interlocutor, y arrojó un grito... Ahora voy á haceros una confidencia aparte: miss Betsey echó mano al bolsillo y dió el dinero que llevaba á aquel hombre. ¿Comprendeis todo esto?

—Quizás seria un pobre.

—No tal; pues así que desapareció... bajo la tierra sin duda, miss Betsey ha vuelto á su casa temblando como una azogada, y esta mañana, al marcharme, la he dejado en medio de una agitacion que no es natural en ella.

Desde las primeras palabras de aquella historia no me quedó la menor duda que la aparicion del desconocido era pura y llanamente una alucinacion de Mr. Dick, parecida á la de Cárlos I; pero á fuerza de reflexionarlo con calma, sospeché que él mismo, sin saberlo, podia haber escapado perfectamente á algun complot contra su libertad, y que mi tia habia pagado el derecho de guardarle á su lado. Esta suposicion basaba en lo que sabia respecto á la afeccion que le tenia miss Betsey. Como yo mismo le queria mucho, alegréme infinito cuando le vi el miércoles siguiente; estaba mas alegre que unas castañuelas, y no tenia nada que decir del hombre que habia causado tanto miedo á mi tia.

Aquellos miércoles eran verdaderos dias de asueto, aun para el mismo Mr. Dick, gracias al cual me divertia mucho mas. No tardó en ser conocido de todos los discípulos de Mr. Strong, y por mas que el único juego en que tomaba una parte activa era en el de la cometa, se interesaba no poco en todos los demas.

¡Cuántas veces, subido en un monton de arena, como un juez de campo, olvidaba la cabeza del rey mártir y sus inquietudes para seguir las peripecias de un partido de barra y saludar con entusiasmo á los vencedores! ¡Qué dulce emocion le causaba un partido de pelota! ¡Y cómo desafiaba el frio en invierno para contemplarnos, espectador entusiasmado, patinar por el hielo!

Mr. Dick era el favorito de todo el colegio, y los alumnos le admiraban por su habilidad para una porcion de cosas. Era un artista consumado partiendo una naranja en mil caprichosas formas. ¡Qué constructor de barquichuelos! ¡Qué talento para trasformar una carta en carro romano, y las devanaderas en ruedas! Sus jaulas, ya de alambre ó de madera, eran admirables. No tenia rival, en fin, para confeccionar las cestitas y otra porcion de chucherías.

Pero la reputacion de Mr. Dick traspasó los muros del colegio; se hizo amigo de Inés y tambien de Uriah.

Al cabo de algunos miércoles, el doctor Strong me preguntó con respecto á él, y lo que le conté de su vida le interesó tanto, que quiso conocerle. Se lo presenté, y el doctor lo presentó á su vez á su mujer, siempre linda y encantadora, aunque seguia mas pálida y triste que en otro tiempo.

Si llegaba al colegio antes que se hubiesen terminado las clases, Mr. Dick me esperaba en casa del doctor Strong, ó otras veces se instalaba sin ruido, con permiso de los profesores, entre nosotros, manifestando con su silencio una gran veneracion á la ciencia.

Aquella veneracion se extendia hasta la persona del doctor Strong, que Mr. Dick miraba como el mayor sabio de los siglos pasados y presentes.

Trascurrió mucho tiempo antes de que se decidiese á hablarle con la cabeza cubierta, y cuando tuve el honor de tratarle íntimamente, se le quitaba el sombrero de vez en cuando para probar su admiracion. Verdad es que el doctor le leia fragmentos del famoso diccionario... como se los hubiera leido á él propio: el doctor sonriendo á su auditorio, y este, orgulloso á la par que modesto, serio y encantado ante el oráculo.

En cuanto á mí, puedo decir que, á medida que pasaban los años, sentia crecer mi afecto por Mr. Dick. Verdad es que aunque mi tia le nombró mi tutor, juntamente con ella, poco á poco trocáronse los papeles: me consultaba gustoso y seguia mis consejos, convencido de que un sobrino de tan maravillosa tia no podia ser un ser ordinario.

Un jueves por la mañana, en el momento en que acababa de acompañar á Mr. Dick á la diligencia, halléme con Uriah en la calle. Recordóme que le habia prometido ir á tomar el té con él y su madre.

—Pero, añadió el jóven, no espero, no creo, Mr. Copperfield, que cumpliréis vuestra palabra... ¡vuestra posicion es tan humilde!

No sabia á punto fijo si queria ú odiaba á Uriah; sentia que se me creyese orgulloso, y así me comprometí para aquella misma noche, con tal de que consintiese Mr. Wickfield, cosa que no ponia en duda.

Así, al ver que Uriah se marchaba del despacho á las seis, un poco antes de la hora acostumbrada, le participé que estaba presto á acompañarle á su casa.

—Mi madre recibirá en ello gran merced, me dijo por el camino.

—¿Habeis estudiado mucho derecho en este tiempo último?

—¡Ah! Mr. Copperfield, me respondió, si Tidd es un autor demasiado intrincado para mí, que no sé latin.

—¿Quereis aprenderlo? le pregunté con cierta insistencia. Os lo enseñaré, si gustais, y al mismo tiempo me servirá de repaso.

—¡Oh! mil gracias, dijo Uriah meneando la cabeza, nunca me atreveré á abusar de tan generoso ofrecimiento. El latin no conviene á un hombre de mi humilde condicion. ¡No, no! es preciso que las personas como yo no tengan ambicion. No quiero herir á mi superior por demasiados conocimientos. Si alguna vez llegase á ser algo, quiero que sea modestamente... Gracias; aquí teneis mi modesta vivienda, Mr. Copperfield.

Franqueamos la puerta y penetramos en una habitacion del piso bajo, medio cocina, medio sala, cuyas ventanas caian á la calle. Allí hallé á mistress Heep, verdadero retrato de su hijo, tan humilde como él, deshaciéndose en excusas y pidiéndome perdon de besar á su hijo en mi presencia, al mismo tiempo que hacia observar que los pobres abrigaban los mismos sentimientos que los ricos.

Mistress Heep llevaba aun las tocas de la viudez, quizás por humildad, á pesar del tiempo trascurrido desde la muerte de su marido.

La tetera y las tazas se hallaban ya sobre la mesa.

—Mi querido Uriah, dijo mistress Heep al mismo tiempo que hacia el té, hoy será un dia memorable para nosotros, puesto que se digna honrarnos con su presencia Mr. Copperfield.

—Eso es precisamente lo que le he dicho, madre mia, respondió Uriah; y los cumplidos empezaron de nuevo.

Aunque aquello me avergonzaba un poco, debo decir, en honor de la verdad, que no me desagradó el verme tratado como huésped de distincion, y que mistress Heep me pareció una viuda muy agradable aun.

La madre y el hijo aumentaron cada vez mas sus obsequios y me ofrecieron respetuosamente los mejores pasteles que habia en la mesa, en seguida me hicieron hablar, ya de mi tia, ya de mi padrastro, respecto al cual fuí muy circunspecto; asimismo se habló de Mr. Wickfield y de Inés. ¡Ah! la madre y el hijo tenian una buena táctica contra mi juvenil franqueza.

Al cabo noté, al ver las miradas que Uriah lanzaba á su madre, que habia hablado demasiado, y deseaba terminar mi visita, cuando al volver la cabeza hácia la calle vi pasar y repasar dos ó tres veces á un hombre que me habia distinguido y queria verificar mi identidad.

Hacia calor; no tan solo estaba abierta la ventana, sino tambien la puerta, y el misterioso personaje se detuvo al fin y exclamó:

—¡Copperfield! ¿Será posible?

Era Mr. Micawber, sí, Mr. Micawber con sus anteojos, su baston, sus almidonadas tirillas, su aire afable, su acento solemne y amistoso á la vez, en una palabra, Mr. Micawber en cuerpo y alma.

No me encantaba demasiado un encuentro parecido; pero tampoco me incomodaba mucho hallarle, así es que le alargué cordialmente la mano y le pregunté por su esposa y por toda su familia.

—Dispensad una pregunta, dijo con su énfasis gracioso, ¿antes de sacrificar en aras de la amistad, soy indiscreto? Tendré gran honra en ser presentado á las personas en cuya casa encuentro á mi amigo.

No pude menos de introducir á Mr. Micawber. Mistress Heep y Uriah declararon que eran *humildemente* felices recibiéndole y ofreciéndole una taza de té. Pero mi apuro no tardó en aumentar cuando Mr. Micawber me preguntó si continuaba en el comercio de vinos.

—No, me apresuré á responderle, soy uno de los discípulos del doctor Strong.

Entónces Mr. Micawber empezó á deshacerse en cumplidos, y añadió se alegraba que cultivase una imaginacion tan rica como la mia.

—Ya iré á ver á mistress Micawber, le dijo para alejarla.

—Haréisla gran favor, mi querido amigo, [illegible] pondióme. ¡Ah! no me avergüenzo de confesar aquí que en la vida he tenido que pasar por situaciones sumamente difíciles, pero siempre he tenido el consuelo de hallar una verdadera compañera en mistress Micawber, sin contar la amistad que me habeis profesado.

Mr. Micawber concluyó aquella doble alabanza á la afeccion conyugal y á la amistad diciendo:

—Buenas noches, Mr. Heep; señora, reconocedme como un servidor.

Luego, saludando con suma urbanidad, salió conmigo, haciendo resonar los tacones de las botas y tarareando una cancion.

La familia Micawber se hallaba viviendo en una posada de modesta apariencia, y mistress Micawber se sorprendió agradablemente al verme.

—Amiga mia, le dijo Mr. Micawber, dispensadme si bajo á leer un periódico y os dejo sola con el discípulo del doctor Strong.

El pobre hombre creia que era de buen tono darme aquel nuevo calificativo.

Mistress Micawber me refirió cómo habia fracasado la esperanza que les llevó de Lóndres á Plymouth. La colocacion en la aduana que esperaban fué dada á otro individuo, en vista de lo cual, Mr. Micawber quiso ocuparse en el comercio de carbones, pero tuvo una nueva decepcion pues le era preciso cierto capital. En aquel momento llegó el marido y deploró con su mujer la falta de cierta cantidad que les reducia á las mas duras extremidades. Concluyó sus lamentaciones con estas palabras:

—¡Ay! mi querido Copperfield, ¿querreis creer que hace tres dias espero de Lóndres una cantidad insignificante para pagar los gastos de nuestro pupilaje?... Afortunadamente, en caso muy apurado, queda un último recurso: un hombre tiene aun amigos desde el momento que posee dos navajas de afeitar.

Al oir esta horrible alusion al suicidio, mistress Micawber echó sus brazos al rededor del cuello de su marido y le suplicó que se calmase. Lloró de ternura, pero recobró su presencia de ánimo hasta tal punto, que llamó al camarero de la fonda y encargó para el almuerzo del dia siguiente un plato de langostinos y un pudding con riñones.

Al despedirme de ellos, instáronme de tal modo para convidarme á comer en su compañía antes de su marcha, que no pude rehusar y acepté para el [illegible] dia en que Mr. Micawber esperaba recibir [illegible]